DE

Allgemeines

Montageanleitung lesen und aufbewahren

Diese Montageanleitung enthält wichtige Informationen zur Montage und Inbetriebnahme. Lesen Sie die Montageanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Fahrradständer montieren. Die Nichtbeachtung dieser Montageanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt bzw. dem Fahrrad führen. Bewahren Sie die Montageanleitung zur weiteren Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt oder das damit ausgestattete Fahrrad an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Montageanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter können in dieser Montageanleitung möglichweise auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet werden.

⚠ WARNUNG!

Gefährdung mit mittleren Risikograd, die den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.

⚠ VORSICHT!

Gefährdung mit niedrigem Risikograd, die eine mittelstarke oder leichte Verletzung zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.

HINWEIS!

Warnung vor möglichen Sachschäden.

Nützliche Zusatzinformationen zur Montage oder zum Betrieb.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Unfällen, zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Fahrrad führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Montageanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Erstickungs- und Verletzungsgefahr!
Wenn Kinder mit der Verpackung oder Kleinteilen spielen, können sie sich daran verschlucken und ersticken oder sich verletzen.
» Halten Sie Kleinteile von Kindern fern.
» Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen.
» Lassen Sie das Produkt und das Fahrrad während der Montage nicht unbeaufsichtigt.

⚠ WARNUNG!

Unfall- und Verletzungsgefahr!
Eine unsachgemäße Montage oder Montagereihenfolge kann zu Stürzen führen.
» Vor der Montage alle Komponenten auf Beschädigungen prüfen.
» Lassen Sie das Produkt und das Fahrrad während der Montage nicht unbeaufsichtigt.

Reinigung und Pflege

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit Reinigungsmitteln kann zu Beschädigungen des Produktes führen.
» Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.
» Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
» Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

Entsorgen Sie Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

Wir empfehlen Ihnen eindringlich, die Montage des Produkts von Ihrem Fachhändler durchführen zu lassen.

Wenn Sie Ihr Produkt mit Bauteilen oder Fahrrädern anderer Hersteller kombinieren wollen, erkundigen Sie sich unbedingt nach deren Vorgaben und prüfen Sie Maßhaltigkeit und Kompatibilität nach den Vorgaben in dieser Bedienungs- und Montageanleitung und der Anleitung der weiteren Marke.

Bitte besuchen Sie uns gelegentlich auf unserer Website unter www.CUBE.eu. Dort finden Sie unter anderem Neuigkeiten, Hinweise und die aktuellsten Versionen unserer Bedienungsanleitungen sowie die Adressen unserer Fachhändler.

EN

General

Read and keep the manual

This manual contains important information on installation and commissioning. Read the manual carefully before installing the product, especially the safety instructions. Non-observance of this manual can lead to serious injuries or damage to the product or the bicycle. Keep the manual for further use. If you pass on the product or the bicycle equipped with it to a third party, it is essential that you include this manual.

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this manual possibly on the product or on the packaging.

⚠ WARNING!

A medium-risk hazard which, if not avoided, can result in death or serious injury.

⚠ CAUTION!

A low-risk hazard which, if not avoided, may result in moderate or minor injury.

NOTICE!

Warning of possible damage to property.

Useful additional information for mounting or operation.

Safety

Normal usage

Use the product only as the manual described. Any other use is considered as improper and may result in an accident, serious injury or damage to the bicycle. The product is not a children's toy. The manufacturer or dealer accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.

Safety notice

⚠ WARNING!

The following symbols and signal words are used in this manual, on the product or on the packaging.

Risk of suffocation and injury!
If children play with the packaging or small parts, they may swallow them and suffocate or injure themselves.
» Keep small parts away from children
» Do not let children play with the packaging.
» Do not leave the product and the bicycle unattended during mounting.

⚠ WARNING!

Risk of accident and injury!
Improper mounting or mounting sequence can result in falls.
» Check all components for damage before mounting.
» Do not leave the product and the bicycle unattended during mounting.

Cleaning and care

NOTICE!

Risk of damage!

Improper handling of cleaning detergents may result in damage to the product.
» Do not use aggressive cleaning detergents, brushes with metal or nylon bristles or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas and similar things. These can damage the surfaces.

Storage

All parts must be completely dry before storage.
» Always store the product in a dry place.
» Protect the product from direct sunlight.

Disposal

Packaging dispose

Dispose of the packaging sorted by type. Take cardboard to the waste paper and foils to the recyclables collection.

Product dispose

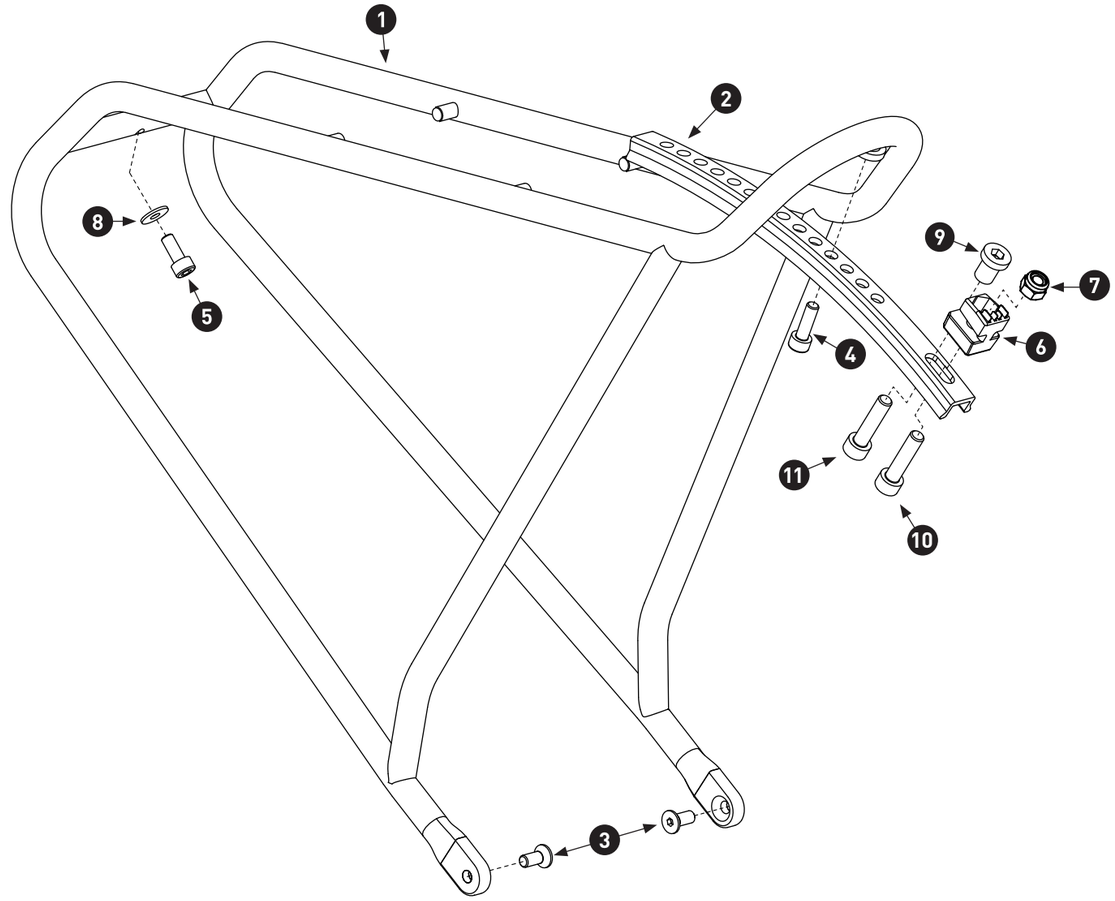
Dispose of the products in accordance with the laws and regulations valid in your country.

We strongly recommend you getting the product installed by your dealer.

If you want to combine your product with components or bicycles from other manufacturers, please make sure to ask according to their specifications and check dimensional accuracy and compatibility according to the specifications in this operating and assembly manual and the manual of the other brand.

Please visit us occasionally on our website at www.CUBE.eu. There you will find news, information and the latest versions of our operating manuals as well as the addresses of our specialist dealers.

BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUAL

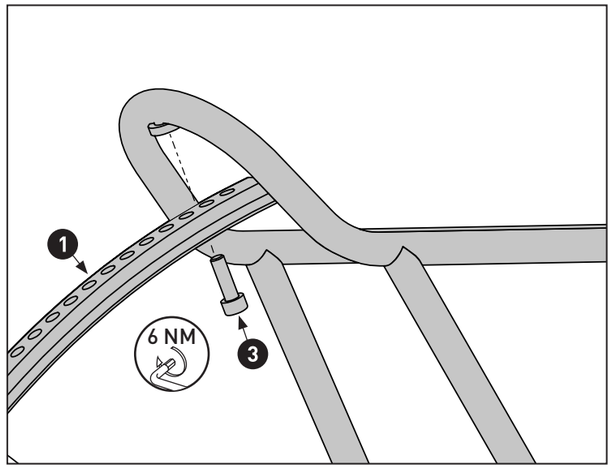


1	x 1	**Gepäckträger** Carrier	
2	x 1	**Unterlaufstrebe** Under fender stay	
3	x 2	**Schrauben M5 x 12 mm** screw M5 x 12 mm	⬡ 3 mm
4	x 1	**Schrauben M5 x 16 mm** screw M5 x 16 mm	⬡ 4 mm
5	x 1	**Schrauben M5 x 12 mm** screw M5 x 12 mm	⬡ 4 mm
6	x 1	**Einsatzadapter** Insert adapter	
7	x 1	**Mutter M6** Nut M6	
8	x 1	**Beilagscheibe M5** Washer M5	
9	x 1	**Hülsenmutter** Square nut	⬡ 5 mm
10	x 1	**Schrauben M6 x 25 mm** screw M6 x 25 mm	⬡ 5 mm
11	x 1	**Schrauben M6 x 16 mm** screw M6 x 16 mm	⬡ 5 mm

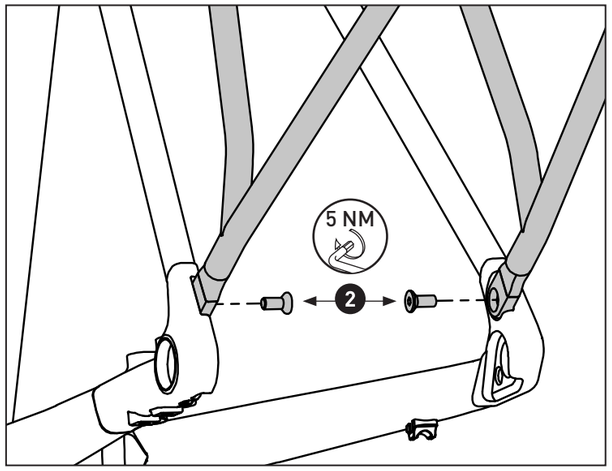
PENDING SYSTEM GMBH & CO. KG
Ludwig-Hüttner-Str. 5-7
D-95679 Waldershof

BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUAL
Für / For
Gepäckträger Gravel / Carrier gravel

ONHE SCHUTZBLECH / WITHOUT FENDER

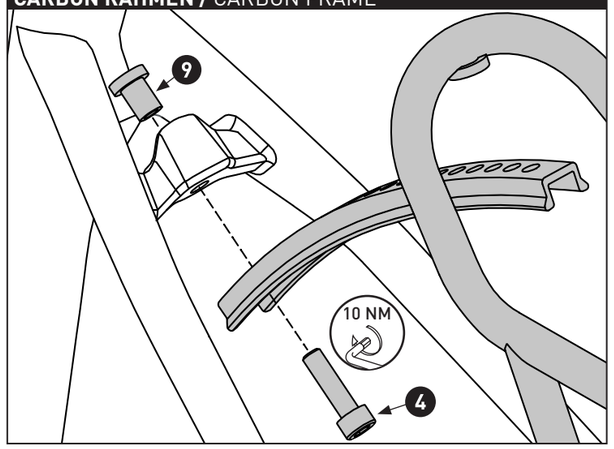


⚠ ⬡ 4 mm



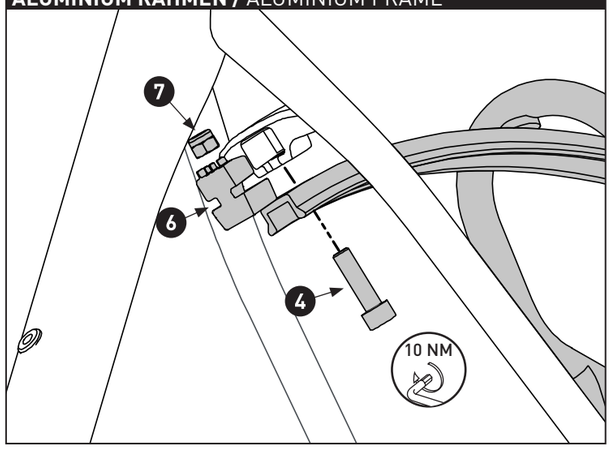
⚠ ⬡ 3 mm

CARBON RAHMEN / CARBON FRAME



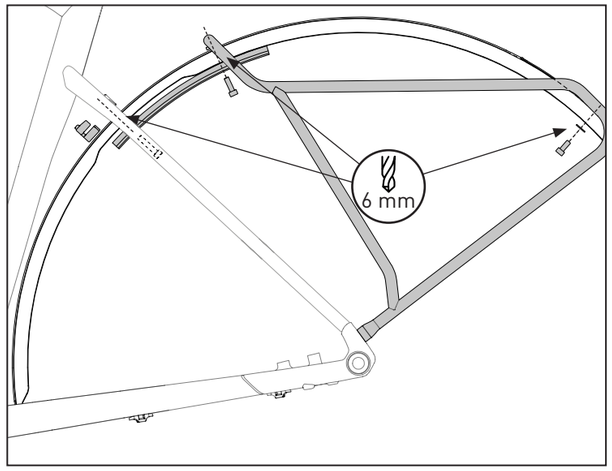
⚠ ⬡ 5 mm

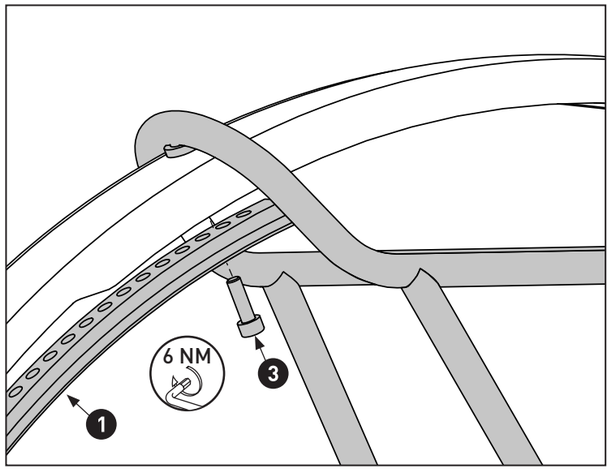
ALUMINIUM RAHMEN / ALUMINIUM FRAME



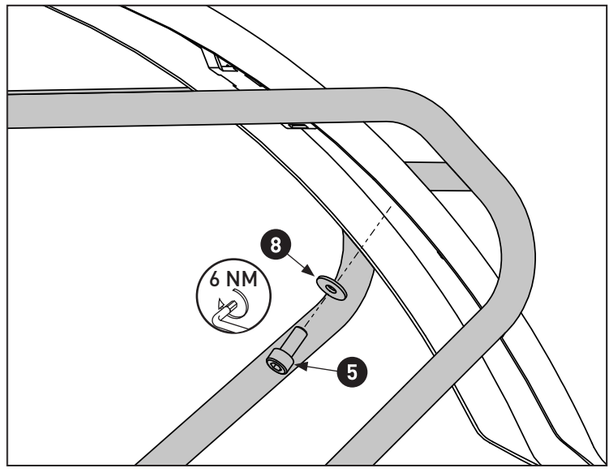
⚠ ⬡ 5 mm

MIT SCHUTZBLECH / WITH FENDER

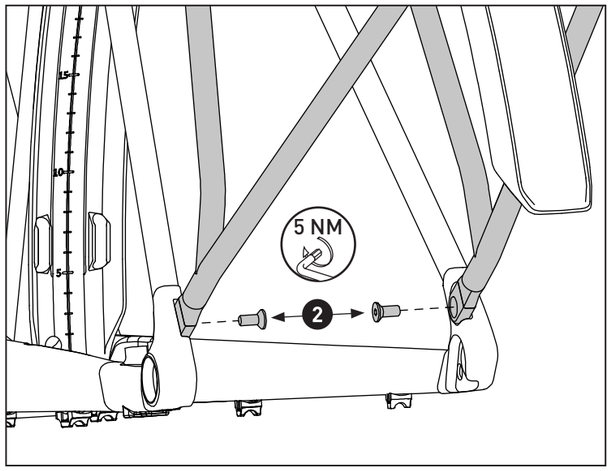




⚠ ⬡ 4 mm

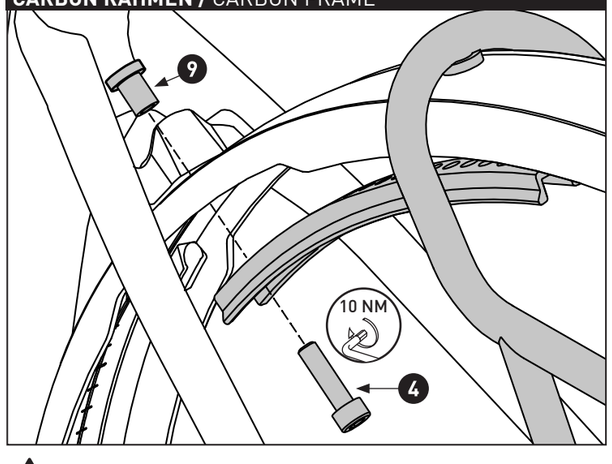


⚠ ⬡ 4 mm



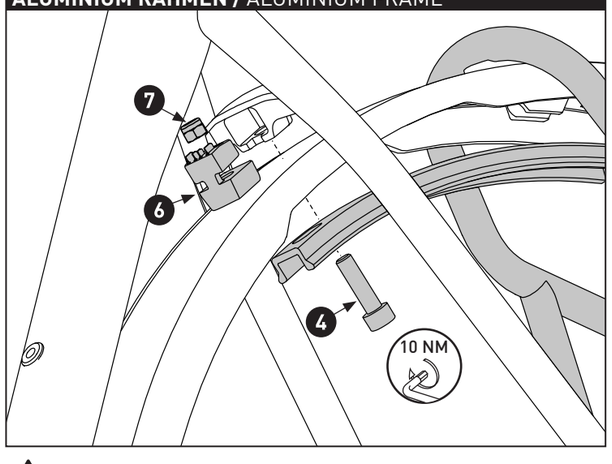
⚠ ⬡ 3 mm

CARBON RAHMEN / CARBON FRAME



⚠ ⬡ 5 mm

ALUMINIUM RAHMEN / ALUMINIUM FRAME



⚠ ⬡ 5 mm